

بروز مدرنیسم در معماری ترکیه و تقابل با جنبش‌های ملی معماری*

دکتر حمید ماجدی **، دکتر جمال الدین سهیلی ***

۴۹

تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۸۸/۱۲/۱۰

تاریخ پذیرش نهایی: ۱۳۸۹/۸/۲۲

پنکده

بروز مدرنیسم و تقابل با ملی گرایی در معماری ترکیه نتیجه جریانات فکری این کشور در عرصه های اجتماعی و سیاسی بوده است، به گونه ای که نفوذ مدرنیسم در ترکیه از اواخر امپراتوری عثمانی با مطرح نمودن برنامه تنظیمات که با هدف نوسازی و روزآمد شدن جنبه های حکومتی بود، آغاز شد. با تغییر نهادهای حکومتی عثمانی و جایگزینی حکومت جمهوری به رهبری آتابورک ضمن انجام اصلاحاتی بنیادین در امور سیاسی، اجتماعی کشور ترکیه، توجه به اقتدار تاریخی امپراتوری عثمانی مورد توجه قرار داشت.

این مقاله در صدد است در ابتدا زمینه های بحران هویت ملی و تقابل با مدرنیسم غربی در شرایط اجتماعی و سیاسی ترکیه را مورد مطالعه قرار داده تا زمینه های نفوذ تفکرات مدرنیسم غرب در امپراتوری عثمانی قابل بررسی شود. سپس جریان های فکری معماری معاصر ترکیه از ۱۹۵۰ تا ۱۹۶۰ مورد بررسی قرار میگیرد و چگونگی تقابلات بین بروز مدرنیسم با ظهور جنبش های ملی معماری در ترکیه نتیجه گیری خواهد شد

واژه های کلیدی

مدرنیسم، معماری مدرن، جنبش های ملی معماری، هویت ملی، ترکیه

* این مقاله بر گرفته از رساله دکتری معماری جمال الدین سهیلی با عنوان "تأثیر عوامل اجتماعی و سیاسی در ظهور جنبش‌های ملی معماری ایران و ترکیه در سال های ۱۹۵۰-۱۹۶۰" (۱۹۲۰) به راهنمایی دکتر حمید ماجدی که در دانشگاه آزاد اسلامی واحد علوم و تحقیقات ارائه شده است.

** دانشیار گروه شهرسازی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد علوم و تحقیقات، تهران، ایران. (مسئول مکاتبات)

Email: Majedi_h@yahoo.com

*** دانش آموخته دوره دکتری معماری، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد علوم و تحقیقات، تهران، ایران.

Email: j_soheili@yahoo.com

مدد

امپراطوری عثمانی کاملاً متلاشی شده بود بلکه برای مدت زمانی کوتاه چنین به نظر می‌رسید که حتی برای موجودیت ترک‌ها به عنوان یک واحد مجزای ملی نیز زمین‌های بر جای نمانده باشد" (آیات، ۱۳۸۷، ۲).

در ترکیه یکی از مشکلات در ایجاد تعریفی یکسان از هویت ملی در کشور وجود اقوام نسبتاً قدرتمند و مستقل نظیر ملت‌های کرد، یونانی تبار و ارمنی بودند که هنوز هم مانع برای شکل‌گیری هویت ملی در کشور ترکیه می‌باشند. فلاند این طور نتیجه گرفت که اعلان جمهوری در ۲۹ اکتبر ۱۹۲۳ توسط آنان تورک اقداماتی را در پی داشت که تقابل با تاریخ گذشته ترکیه را جهت اجرای مدرنیزاسیون در ارکان حکومت مطرح نمود. "تلاش شد تا تمام ارتباطات با گذشته قطع شود و همراه با برکناری خلیفه در ۱۹۲۴، تمام اعضای خاندان عثمانی از کشور خراج شدند. دفتر شیخ‌الاسلام و وزارت بنیادهای اوقاف برچیده شد و توسط دپارتمان‌های بنیادهای مذهبی و امور مذهبی تحت سپرستی نخست وزیری جایگزین شوند. آموزش نیز تحت وزارت آموزش و پرورش سکولاریزه شد. در ۱۹۲۵ اقداماتی اتخاذ شد تا استفاده از عمامه و کلاه فینه را ممنوع نمایند و پوشیدن روپند را توسط زنان تضعیف کنند. در ۱۹۲۶ قانون مدنی سوئیس اتخاذ شد و در ۱۹۲۸ اقبالی عربی با الفبای لاتین جایگزین شد. خط مشی‌های غربگرا در امور اقتصادی دنبال گردید" (Holdi, 2005, 55).

"این قصیده قرن نوزدهم که توسط یک چهره لیبرال در گروه مخالف عثمانی نوشته شده است برخی از عقاید اصلاح طلبان را منعکس می سازد: گسترش علم اذهان بشر را روش ساخته است.

مطبوعات جای آنچه را که نبود پر کرده اند.
افسوس، سرزمین های غرب سر جشمۀ دانش شده اند.

چیزی از شهرت و آوازه روم و عرب، مصر و هرات نمانده است.
زمان، زمان پیشرفت است، دنیا دنیای علم است.
آیا ناقو، حمامع با سها، انگار، حدو، در، ص، آید؟² (Bozdogan², 1997)

زمینه های نفوذ تفکرات مدرنیسم غرب در امپراطوری عثمانی

"در زمانی که غرب به شکلی سریع به دنبال انقلاب فرانسه (۱۷۸۹) نیروی حرکتی جدیدی پیدا کرد، امپراطوری عثمانی وارد یک دوره رکود شد و کاملاً در پی این پیشرفت‌ها متوقف گردید. موقوفیت‌های اقتصادی و پیشرفت‌های نظامی و علمی ملل اروپایی رهبران عثمانی را متوجه ساخته بود، لذا روابط تجاری با امپراتوری بریتانیا، فرانسه و اتریش و روسیه برقرار شد و پیمان تجاری سال ۱۸۳۸ بین امپراتوری‌های عثمانی و بریتانیا که اولین سند رسمی مربوط به کاپیتالیسم غرب در ترکیه دانسته مم شود، منعقد شد. طرف این دوران، ترک‌های بزرگ‌بده از فرانسه و بریتانیا

"نظریه مدرنیزاسیون دو قطبی است و جامعه مدرن را در برابر جامعه سنتی قرار می دهد و بدون آنکه تعریف جامع و کاملی ارائه دهد، جوامع غربی را مدرن می شناسد و جوامع جهانی سوم را پای بند سنت معرفی می کند. طبق این نظریه در کشورهای جهان سوم موانعی وجود دارند که امر توسعه را دشوار می کنند. این موانع عبارتند از وجود نهادها و سیستم های ارزش کهنه، افزایش جمعیت، عدم کارایی دستگاه ها، عدم مشارکت مردم در امور، وجود اعتقادات خاص، کمبود سرمایه گذاری تولیدی و ... بدینسان نظریه مدرنیزاسیون در جستجوی «دلایل درونی» برای توجیه عقب ماندگی است" (بهنام، ۱۳۸۶، ۱۳۶).

از سوی دیگر همواره در کشورهایی که دارای سابقه تمدنی غنی بوده اند، گروهی از روش‌فکران در صدد ارزش گذاری به هویت های ملی و تقابل با نفوذ ارزش های خارجی در آمده و تلاشی مستمر جهت بازناسی معیارهای هویت ملی از دیدگاه های متفاوت داشته اند. در این راستا یکی از ملموس ترین تقابلات بروز مدرنیسم با ظهور جنبش های ملی گرا در این گونه کشورها در حوزه معماری بوده است. نتیجه این تقابلات گاهاً منجر به تدوین الگوهای خاص در زمینه ملی گرایی معماری شده و نهایتاً بخش عمدتی از معماری ساختمان های حکومتی را به خود اختصاص داده است، ضمن آنکه توجه به مدرنیزه شدن نیز توانسته است در اکثر مواقع مورد توجه کارفرمایان و مردم قرار گیرد. لذا در این مقاله زمینه های بروز مدرنیسم با توجه به بسترهای ملی- گرایی ترکیه مورد مطالعه قرار خواهد گرفت.

(وْش تَمَدَّقَ)

این تحقیق از لحاظ محتوا نوعی پژوهش کیفی شمار می‌آید که در ابتدای تحقیق یک بررسی تاریخ نگارانه صورت خواهد پذیرفت اما اساس پژوهش تحقیق تاریخی تفسیری خواهد بود که رویکرد پژوهش (چارچوب نظری) مبتنی بر تاثیرگذاری عوامل محیطی، شکلی و معنایی است.

آغاز بهران هویت ملی و تقابل با مدرنیسم غربی در ترکیه

"در حالی که در اواخر قرن نوزدهم و اوایل قرن بیستم بسیاری از ملل حلت سلطه عثمانی هر یک به نوعی آگاهی ملی دست یافته و بر اساس جنبش‌های ملی خود در جهت کسب استقلال و خودمختاری پیش می‌رفند، ناسیونالیسم ترک فقط در زمانی و در واکنش به تحرکات فوکه، الذکر - یک شکا، مشخص، و معین، به خود گرفت که نه تنها

آتاטורک تحت تأثیر افکار مکتب پوزیتیویسم و تمایلات جمهوری طلب خود اصلاحاتی بنیادی را آغاز کرد، مانند از میان بردن قدرت دنیوی خلافت (۱۹۲۲) و آنگاه حذف خلافت (۱۹۲۴) و اعلام جمهوری به جای سلطنت. دین را از دولت جدا ساخت، تقویم میلادی را جانشین تقویم هجری کرد، الفبا را تغییر داد، خانقاھ‌ها را بست و بر اهل طریقت سخت گرفت و کوشید زبان ترکی را از لغات عربی و فارسی پاک کند." فرمان‌های کمال آتاטורک معروف به شش پیکان کمالیسم در ترکیه جدید به اجرا درآمد. آنها عبارت بودند از: ملی گرایی، جمهوری خواهی، مردم گرایی، غیر مذهبی بودن حکومت (لاتیک)، اقتصاد دولتی و روحیه انقلابی. گذر زمان نشان داد که مهم ترین این فرمان‌ها، حکومت لاتیک بوده است" (کیانی، ۱۳۸۳، ۶۹).

"در حقیقت سیاستی که مصطفی کمال در پیش گرفت بیشتر نوعی رجعت به اصل و یاد آور طرح‌ها و پیشنهادهای نسل اول ترک گرایان عثمانی مانند شخصیت‌های موسس نشریه ترک یوردو در باز یابی و شناخت فرهنگ و تاریخ ترکان بود. در سال ۱۳۰۴ ش/ ۱۹۲۵ م «جمع‌تاریخی ترک» تاسیس شد. این مجمع فرمان یافت آموزه‌هایی را برای شرح و توضیح دستاوردهای تاریخی ترک‌ها تدوین کند" (Levonion^۶, ۱۹۶۱, ۳۷). به طور مثال یکی از نظریه‌های عجیب این مجمع در سال ۱۳۱۱ ش/ ۱۹۳۲ با عنوان «گونش - دلیل تئوری» (تئوری خورشید- زبان) مطرح نمود که زبان ترکی نخستین زبان عالم پژوهی و سایر زبان‌های دنیا مشتقات آن بودند. دستاوردهای بشری هستی و سایر زبان‌های دنیا مشتقات آن بودند. دستاوردهای بشری نیز کلاً منشا ترک داشتند، تمدن‌های چین و هند باستان در پی عبور اقوام ترک آسیانه میانه از آن سامان بنیان یافت و هیتی‌ها و سومریان که بنیانگذار تمدن‌های بین‌النهرین بودند نیز در اصل ترک بودند (Show^۷, ۱۹۶۷, ۳۷).

در طول دوران جمهوریت ترکیه مسئله هویت حول محورهای دوگانگی زائی مانند شرقی - غربی، مذهبی - غیر مذهبی، ملی - جهانی و ... ادامه یافت. با فرو افتادن در ورطه نامشخص تباین سنت در برابر مدرن شدن، این موضوع محافل سیاسی و فرهنگی را جمیعاً به خود مشغول داشت. از نظر جغرافیایی واقع شدن در منطقه‌ای مابین خاور و باخر و از نظر تاریخی سرگشتنگی میان میراث آسیایی، آناتولیایی، عثمانی و اخیراً جمهوری خواهی، سبب شده تا ترکیه به طور ذاتی همواره سرچشمۀ بسیاری از دوگانگی‌ها بوده باشد.

ملی گرایی معماری در ترکیه از منظر تاریخی
شاکله فکری ملی گرایی ترکی به عنوان یک نیروی منسجم طی دو دهه اول قرن بیستم بیزی شد. فشارهای خارجی و عدم انسجام داخلی محیطی را ایجاد کرده بود که کشور مستعد جستجوی یک

با هم پیمانان خارجی شان دیدار می‌کردند و در مورد یافته‌هایشان گزارش ارائه می‌کردند. فرآیند توسعه این تبادلات توسط اصلاحات با عنوان «تنظيمات^۸» در سال ۱۸۳۹ تعریف و تدوین شد. بیانیه «تنظيمات» هدفش نوسازی، باز سازماندهی و متعدد تر و روزآمدتر شدن تمام جنبه‌های بخش دولتی بود. ضمناً علیرغم اینکه این کار عمدتاً یک اصلاحات قانونی بود، همچنین دیدگاهی از زندگی شهری را به همراه آورد که همسو با بقیه دنیا پیشفرنگ بود. (Ayatac^۹, 2007, 116)

"برنامه «تنظيمات» بر اصل برابری تحت قانون تأکید می‌کرد و امنیت زندگی و مال را برای همه توابع امپراتوری تضمین می‌نمود. سپس اقداماتی اصلاحی قابل توجه در فضای قضایی، آموزشی و مالی به اجرا درآمد و ساختار اجرایی دولت تغییر و تحول پیدا کرد. اصلاحات «تنظيمات» توسط نخبگان، دارای یک جهت گیری غربی تدوین شد و به عنوان اولین برنامه فرآگیر و منسجم با مدل قراردادن سازمان‌ها و نهادهای اروپائی اقدام به پیاده سازی شد" (Bozdogan, 1997).

به نظر می‌رسد توسعه ارتباطات نوادرانیشان عثمانی موجی جدید از اطلاح طلبی با معیارهای غرب را ایجاد نموده بود که این امر مستلزم شناخت و بررسی بیشتر مدل‌های زندگی اروپایی بوده است. در این جهت همسویی عده‌ای از صاحب مسندان حکومتی با نوادرانیشان غرب گرا زمینه‌های وضع قوانین جدید را برای اصلاحات «تنظيمات» فراهم نمود.

"پشتیبانان و هدایت کنندگان «تنظيمات» این دیدگاه را داشتند، فردی که می‌خواهد مثل اروپائی‌ها زندگی کند، باید مثل اروپائی‌ها رفتار کند. بعضی از افراد مهم این دوره نظیر مصطفی رشید پاشا (دوستدار انگلیس) علی پاشا (دوستدار فرانسه) و محمود ندیم پاشا (دوستدار روس) بودند. محققانی که تاریخ سیاسی کشور را بررسی می‌کنند مثل رفعت اوکارول^{۱۰} این دیدگاه را دارند که اصلاحات «تنظيمات» ملی نبوده و تقریباً مشاهای خارجی داشته و بنابراین فرآیند درونی نداشته و طرح تحمیلی بیگانه بوده است. سایرین مخالفند و عقیده دارند که این اصلاحات در واقع آغاز مدرنیزاسیون هستند و مطرح می‌نمایند کشور با پیروی از یک مسیر ساده تر و اتخاذ روش‌های غربی غیر صنعتی به حرکت درآمده بود. اما فرآیند اتخاذ نه ساده بود و نه مستمر" (Ayatac, 2007, 117).

تلاش‌های دولت ترکیه در انسجام هویت ملی

در دو دهه آغاز قرن بیستم غیر از دگرگونی اندیشه‌ها که سبب شد ترکیه ساختهای کهنۀ امپراتوری خود را رها کند، طرز نوینی از زندگی نیز در میان برخی از قشرهای اجتماعی در شهرهای بزرگ پدید آمد.

در «مدرسه مهندسی راه و ساختمان» و «آکادمی هنرهای زیبا» نمودند. آنها در سخنرانی‌های خود اصول یک معماری براساس استفاده از عناصر عثمانی - اسلامی را تدوین کرده و قادر کوچکی از آرشیتکت‌های جوان را آموزش دادند. اما قبل از ۱۹۰۸ عملکرد آنها محدود بود؛ تنها نمونه قابل توجه «اداره مرکزی پست» کار و دات تک بود (تصویر ۱) (Ibid, 18). وقتی آنکارا به عنوان پایتخت استقرار یافت، اولین جنبش ملی معماری سبک غالب معماری بود. علاوه بر کمال الدین بیگ و دات تک ساختمان‌های جمهوری جدید توسط عاریف حکمت^۳، احمد کمال^۴، تحسین سرمد^۵، علی طلعت^۶، فاتح اولکو^۷، محمد نیهات^۸ و گیولیو مونگری^۹ مدافعان معماری ملی که در آکادمی هنرهای زیبا تدریس می‌کردند، ساخته شدند (Ibid, 19).

دوگانگی میان جریانات فکری مدرنیسم و ملی گرایانه "انجمن مسکن ترکیه و وزارت دفاع ملی دو ساختمان باقیمانده از سال ۱۹۲۷ هستند که به خوبی دوگانگی فرهنگی را طی سال‌های اولیه استقرار جمهوری به نمایش می‌گذارند. اولی با اصول نئو عثمانی جریانات ملی این قرن را مجسم کرده است، شیوه‌ای که بعدها به عنوان نخستین سبک ملی شناخته شد، و دیگری با اصول عادی و غیرنظمی، به قول معروف «معماری مکعبی» است که توسط معماران اتریشی وارد شد و در آن روزها کاملاً برای کشور تازگی داشت. چشم انداز خشک و بی آب و علف آنکارا، پایتخت اضطراری و جدید جمهوری، حاوی نمونه ایی از هر سبک بوده و ظواهر گستاخانه دو نوع هویت را که جمهوری در میان آنها معلق بوده است یعنی - وارث عثمانی بودن و یا انکار کامل آن را نشان می‌داد" (بالامیر، ۱۳۸۲: ۲۲).

یک کاریکاتور در خبرنامه جشن معماران سال ۱۹۵۲ (تصویر ۳) از تغییرات متواتی ای که هردو سال یک‌کار، از زمان برپایی جمهوری، معماری ترکیه دستخوش آن بوده است صحبت می‌کند: مکتب‌های نئو عثمانی، اروپایی پیش رو، هنرهای بومی جدید و بالاخره مدرنیسم آمریکایی.



تصویر ۲. وزارت دفاع ملی - آنکارا ۱۹۲۷
مأخذ: بالامیر، ۱۳۸۲: ۲۲

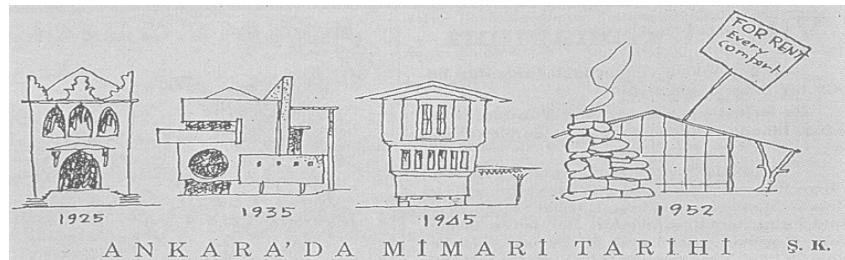
ایدئولوژی اتحاد بخش جدید شده بود. تفکر جمهوری در صدد رها سازی خود از تصویر عثمانی و ایجاد یک بورژوازی ملی تلقیح شده در ایده آل‌های جمهوری خواهی بود. توسعه آنکارا به عنوان شهری مدرن که تاثیری از موفقیت رژیم جمهوری تشخیص داده شده بود، حرفة معماری را با چالشی بزرگ روپرتو کرد. لذا در دهه ۲۰ رهبران جمهوری برای راه حل به سمت قهرمانان آنچه به عنوان «اولین جنبش معماری» نامیده شده بود، روی آوردند.

در این راستا تلاشی گسترده جهت ارائه الگویی جدید از معماری که بتواند ضمن تبیین تغییرات در طراحی معماری نسبت به آنچه که پیش از این طراحی می‌گردید، اقدار تاریخی امپراطوری عثمانی را نیز به نمایش بگذارد صورت پذیرفت. لذا به نظر می‌رسد این تجربه موجب آغاز ظهور التقاط گرایی در معماری ترکیه شده باشد.

"التقاط گرایی جدید یک تأثیر اساسی بر توسعه حرفه معماری داشت. یک برنامه آموزشی، مستقل از مهندسی، در آکادمی هنرهای زیبا شروع شد که در ۱۸۸۲ تأسیس شده بود. در عین حال مدرسه مهندسی معماری که در ۱۸۸۴ تأسیس شده بود. یک دوره آموزش معماری را ارائه می‌داد اما هنوز از مهندسی تفکیک نشده بود. ولوری^{۱۰} در اولی و جکموند^{۱۱} در دومی تدریس می‌کردند. کمال الدین بیگ^{۱۲} بنیان گذار سرشناس اولین جنبش معماری ملی، دانشجوی جکموند بوده است. او پس از فارغ التحصیلی در ۱۸۹۱، به عنوان دستیار مدرس خود منصوب شد. در ۱۸۹۶ کمال الدین بیگ به مدرسه فنی شارلوت تنبوری^{۱۳} در برلین فرستاده شد که در آنجا برای دو سال معماری خواند. سپس برای چندین آرشیتکت، قبل از بازگشت به ترکیه در ۱۸۹۰ کار کرد. فرد دومی که نقشی پیشگامانه در توسعه اولین جنبش ملی معماری ایفا کرد، یعنی دات تک^{۱۴}، آموزش معماری اش را در «مدرسه ملی هنرهای زیبا» قبل از بازگشت به فرانسه در ۱۸۹۷ گذراند. کمال الدین بیگ و دات بیگ پس از بازگشت به ترکیه به ترتیب شروع به تدریس



تصویر ۱. اداره مرکزی پست استانبول
مأخذ: Holod, 2005: 46



تصویر ۳. معماری در انکارا - کاریکاتوری در مجله جشن سال ۲۰۱۳۸۲ مأخذ: بالامیر، ۸۳

در تشریح جریان‌های فکری سه دوره اول فوق عفیف باتور ویژگی های ذیل را بیان می نماید:

سال‌های اول، دوره گذار

"برنامه ساختمانی دهه ۲۰ به سرمایه گذاری‌های کاملاً الزامی و کار کردی اولویت می داد. یکی از این اولویت‌ها ساخت آنکارا به عنوان شهر پایتختی جدید با مجموعه فضاهای اداری و حکومتی مورد نیاز بود. تقریباً همه این ساختمان‌ها ویژگی‌های طراحی و فرم سبک احیاگری عثمانی را داشتند که در آن دوره «ملی» نامیده می شدند که بعد از آن را بعنوان اولین جنبش ملی گردی در ترکیه دانستند." (Batur, 2005, 6).

تعدادی از نمونه‌های اصلی فعالیت‌های ساختمانی بین سال‌های ۱۹۲۳ تا ۱۹۲۸ در آنکارا به شرح ذیل بودند:

۱. مجلس بزرگ ملی، اثر وداد بیگ^۳، آنکارا، ۱۹۲۴، (تصویر ۴)
۲. مدارس لطیف^۳ و غزلی^۴، اثر موکبیل کمال بیگ^۵، آنکارا ۱۹۲۴ (تصویر ۵)
۳. انجمن اخوت ترک^۶، اثر عاریف حکمت بیگ^۷، آنکارا ۱۹۲۴ تا ۱۹۳۰ (تصویر ۶)

همان طور که اشاره شد آغاز معماری سال‌های اولیه یا دوره گذار با

جریان‌های فکری معماري معاصر ترکیه ۱۹۲۰ تا ۱۹۵۰

ابتدای قرن بیستم معماری معاصر ترکیه همچون برخی کشورهای منطقه با توجه به تغییرات اساسی در ساختارهای سیاسی و اجتماعی، تحت تأثیر جنبش‌های داخلی و نیروهای خارجی در چند دوره امپراطوری معماری متفاوتی را تجربه کرده است. تبدیل حکومت امپراطوری عثمانی با قرن‌ها سابقه که خود شامل جوامع قومی و مذهبی مختلفی بود، به یک دولت ملی جمهوری در واقع یک تغییر رادیکال به شمار می‌رود. در این تغییرات سیاسی و اجتماعی بروز جنبش‌های فرهنگی و اجتماعی و به تبع آن ظهور گرایش‌های معماری اجتناب ناپذیر است. برخی معتقدین معماری ترک نظری عفیف باتور^۸ در کتاب «تاریخ مختصر معماری قرن بیستم ترکیه» جریانات معماری تاریخ معاصر ترکیه را در شش دوره کلی معرفی می نماید.

- ۱- سال‌های اول، دوره گذار ۱۹۲۸ تا ۱۹۲۳
- ۲- دوره مدرنیست‌ها ۱۹۲۹ تا ۱۹۳۸
- ۳- سال‌های جنگ ۱۹۳۸ تا ۱۹۵۰
- ۴- دوره پس از جنگ ۱۹۵۰ تا ۱۹۶۰
- ۵- جستجو برای روش‌های نوین ۱۹۶۰ تا ۱۹۸۰
- ۶- گستگی و شیوه‌های نوین ۱۹۸۰ تا ۲۰۰۰



تصویر ۵. مدارس لطیف و غزلی، اثر موکبیل کمال بیگ، آنکارا
مأخذ: Batur, 2005, 83



تصویر ۶. مجلس بزرگ ملی مأخذ: نگارندهان



تصویر ۶ انجمان اخوت ترک مأخذ: نگارنده‌گان

و مطابق با ماهیت و کارکرد حجم‌هایی که در بر می‌گیرند بدون اینکه در قالب فرم‌های هندسی ویژه مثل مربع یا مستطیل باشند.

- طراحی فضاهایی با پلان‌های مدور بسیار مطلوب می‌شوند. حجم مدور در خارج فرم نمایش داده می‌شود و توده ساختمانی اغلب برای اتاق‌های نشیمن و اتاق‌های ناهار خوری و سپس برای تراس‌ها و پله‌ها استفاده می‌شود.
- پلان خانه‌های اتاق دار که یک مشخصه معماری گذشته بودند، به سرعت به پلان خانه‌های مشکل از فضاهایی تبدیل شد که ابعادشان مطابق با ماهیت فضا و کارکردهایشان بین سال‌های ۱۹۳۱-۱۹۳۲.
- پلان حول یک هال مرکزی وسیع توسعه یافت که تنها یک فضای توزیعی در خانه نبود.

- حجم‌های خدماتی به لحاظ عملکردی با هم گروه بندی شدند. اما یک اجبار در ارتباطات کارکردی این گروه بندی‌ها با سایر حجم‌ها وجود دارد.
- پنجره‌ها به فرم یک باند افقی و پنجه‌های گوش به طور گسترده استفاده می‌شدند.

- رختیم‌ها و بام‌های شیبدار جای خود را به بام‌های تراسی دادند.
- ساختمان‌های با اسکلت بتون آرمه یا ساختمان با صفحات بتونی کم کم به طور گسترده‌ای استفاده شدند. گچ با تکنیک آلمانی روی سطوح نماهای جلویی استفاده شد " (Ibid، 26، 26).

ویژگی‌های معماری عثمانی در نمای ساختمان‌ها همراه بود.

دوره مدرنیست‌ها ۱۹۲۹ تا ۱۹۳۸

دوره گذار زیاد دوام نیاورد و از سال‌های ۱۹۲۷-۱۹۳۰ این شرایط تغییر کرد و با توجه به رخدادهای سیاسی، تلاش‌ها در جهت برپا سازی ساختار یک دولت ملی و برپا ساختن نهادهای جمهوری صورت پذیرفت، بطوری که هدف در این شعار خلاصه می‌شد: «رسیدن به سطح تمدن معاصر».

سال‌های بین ۱۹۳۰ تا ۱۹۴۰ نشانگر شکل گیری معماری بر اساس ساختارهای حکومت جمهوری است در این دوره است که فرم‌های معماری ایجاد شده و فعالیت‌ها و کارکردهایش تعیین شدند. این دوره معماری را در ۳ بخش معرفی کرده‌اند.

بخش اول:

دوره آشنایی با افکار و آثار معماری مدرن جهان که معماران جوان زیادی پروژه‌های مسکونی و مراکز تجاری را با خط مشی‌های معماری مدرن اولیه در ترکیه طراحی و اجرا نمودند که این دوره تا سال‌های ۱۹۳۲ تا ۱۹۳۳ به طول انجامید. ویژگی‌های این ساختمان‌ها، به صورت ذیل بوده‌اند.

- "پلان‌ها هنوز در اشکال هندسی طراحی می‌شوند اما به صورت آزاد



تصویر ۷ وزارت بهداشت، اثر تئودور پُست، آنکارا، ۱۹۲۷

مأخذ: Holod, 2005, 104



تصویر ۹. انتستیتو عصمت پاشا برای دختران

مأخذ: Batur, 2005, 86



تصویر ۸. دادگاه استیناف مالی آنکارا

مأخذ: نگارندگان

این بخش حذف نشد و بعضی محققان آن را به خاطر راحتی گرمایش دانسته اند در حالی که آن یک عنصر وابسته به فرهنگ زندگی است. یک گنجینه از فرم‌ها هم در خانه‌ها و هم در ساختمان‌های عمومی، بر این اساس که سبک بین‌المللی به طور کلی پذیرفته شده بود وجود داشت. این ویژگی‌ها شامل گوشش‌های پر شده با فرم باندهای افقی جدا کننده طبقات، خطوط لبه پنجره‌پیوسته و پنجره‌هایی که دور گوشش‌ها می‌گشتنند، می‌شدند.

- حجم‌های طراحی شده به صورت مدور و تأکید بر آنها به عنوان توده‌هایی روی ساختمان در مقایسه با اولین بخش کاهش یافت و به جای آنها پلان‌های مستطیلی با زوایای گرد دیده می‌شوند. اینها اغلب در ورودی‌ها، بالکن‌ها، مهتابی‌ها و راه پله‌ها دیده می‌شوند.
- استفاده از یک بام پلکانی یا یک بام مخفی علیرغم دشواری‌ها در کاربردشان رواج یافت.

- در خانه‌ها یک بالن پیوسته تماماً در راستای نمای اصلی یا یک ایوان عریض تزئینی مطلوب بشمار می‌رفت" (Ibid, 29).



تصویر ۱۱. ساختمان بانک شهرداری‌ها، اثر آرکان، آنکارا، ۱۹۳۷

مأخذ: نگارندگان

از جمله این ساختمان‌های این دوره می‌توان به موارد ذیل اشاره نمود.

- وزارت بهداشت، اثر تئودور پُست^{۲۸}، آنکارا، ۱۹۲۷ (تصویر ۱)
- دادگاه استیناف مالی، اثر ارنست ایگلی^{۲۹}، آنکارا، ۱۹۲۸-۱۹۳۰ (تصویر ۸)
- انتستیتو دختران عصمت پاشا، اثر ارنست ایگلی، آنکارا، ۱۹۳۰ (تصویر ۹)

بخش دوم:

"بخش دوم را می‌توان بین سال‌های ۱۹۳۳ تا ۱۹۳۸ در نظر گرفت که شروع آن مسابقه طراحی اقامتگاه امور خارجه و ساختمان مرکز نمایشگاه آنکارا بود که به ترتیب سیفی آرکان^{۳۰} و سوکی بالموکو^{۳۱} به عنوان معماران برگزیده معروفی شدند" (Ibid, 26). ویژگی‌های بخش دوم به صورت ذیل معرفی شده اند:

- "آکتون یک طراحی کارکردگرا برای ساختمان‌های عمومی و خانه‌ها دارای اعتبار بود. کاربرد این روند در طراحی ساختمان‌های عمومی (دولتی) به دلیل کارکردها و اجزای نوع شناختی مختلف دشوار بود، چون استقرار ارتباطات ایجاد شده توسط عملکرد بطرور مستقیم در فرایند شکل دهنده موثر می‌باشد، اما، در بلوک‌های آپارتمانی یک نوع تعریف دیاگرام عملکردی به دلیل جهت گیری‌های مشابه ظهرور یافت.
- هال این خاصیت را دارد که در خانه‌ها فضای مرکزی می‌باشد که در



تصویر ۱۰. ساختمان نمایشگاه آنکارا، اثر سوکی بالموکو

مأخذ: Batur, 2005, 25

۱. بحران اقتصادی ناشی از جنگ جهانی دوم و عدم ورود مواد و مصالح ساختمانی نظیر فولاد، شیشه و سیمان که از ضروریات ساخت و ساز مدرن بودند. حتی معمارانی که طرفدار جنبش مدرن بودند، مجبور شدند به مواد ساختمانی منطقه‌ای در روش‌های ساخت و ساز روی بیاورند.

۲. تأثیر روان شناختی جنگ جهانی دوم که احساس خلق همبستگی ملی و ایستادگی در برابر فشارهای خارجی را ایجاد نمود. لذا هر ساختمانی که طی سال‌های جنگ ساخته می‌شد، بازتاب دهنده این جو بود.

۳. حمایت سازمان‌ها و وزارت خانه‌های مربوطه از وضع قوانینی که بتواند سبک معماری ترکی به منظور حفظ یکنواختی ویژه‌ای را در شهر ایجاد نماید.

۴. برگزاری «سمینار معماری ملی» توسط سادات حکی الدم^{۳۴}، در سال ۱۹۳۴

۵. مستحکم شدن روابط آنکارا با اتحاد شوروی و ایتالیا که موجب تبلیغ دستاوردهای این دو کشور در زمینه ملی گرایی جدیدشان شد.

از جمله ساختمان‌هایی که در این دوره طراحی شدند می‌توان به موارد ذیل اشاره نمود.

۱. مرکز نمایشگاه آنکارا، اثر سوکی بالمومکو، ۱۹۳۳ (تصویر ۱۰)

۲. ساختمان بانک شهرداری ها، اثر آرکان، آنکارا، ۱۹۳۷ (تصویر ۱۱)

بخش سوم:

۰ "این بخش می‌تواند به عنوان یک عقب نشینی نامحسوس در توسعه الگوهای معماری مدرن تلقی شود که از حدود سال‌های ۱۹۳۷ و ۱۹۳۸ احساس می‌شود، به طوری که گرایش به سمت ترکیبات متقارن به نمایش در می‌آید. این طور به نظر می‌رسد که مسابقه بین المللی برای طراحی ساختمان‌های مجلس بزرگ ملی ترکیه (تصویر ۱۲) شروع بخش سوم جنبش مدرنیسم در معماری ترکیه باشد. مهمترین ویژگی‌های معماری این دوره بشرح ذیل می‌باشد.

۰ گرایش به سمت ترکیبات متقارن

۰ ترکیباتی که روی نمای جلویی یک تأثیر عمودی ایجاد می‌کنند و طراحی مناطقی با رواههای شامل ستون‌های نازک به ارتفاع دو یا سه طبقه در دستور کار قرار می‌گیرد.



تصویر ۱۲. ساختمان‌های مجلس بزرگ ملی ترکیه مأخذ: ۲۱ Batue, 2005

در زمینه معماری نیز در سال ۱۹۳۴ نمایشگاه معماری فاشیستی ایتالیا در آنکارا و برگزاری نمایشگاه معماری فاشیستی آلمان در سال ۱۹۳۴ معماران ترک را تحت تأثیر رویکردهای جهانی به سمت رویکردهای ملی «یادبود سازی» قرار داد.^(Ibid، 33-37)

"یک اثر ارزنده در این گرایش بنای قهوه خانه شرقی اثر الدم در دهه ۴۰ بود که به دیاگرام هال بزرگ سنتی اشاره داشت که با بخش‌های الحاقی به چهار سمت باز می‌شد و دارای پنجره‌های عریض با تزئینات مشابه معماری گذشته بود. (تصویر ۱۳).

رویکرد دوم ملی گرایی یادمانی و آکادمیک است که براساس نظریات هلمز میستر^{۳۵} و بوناتر^{۳۶} شکل گرفت. در این رویکرد از اصل معماری

۰ رخام‌ها و بام دوباره ظهرور می‌یابند.

۰ علاوه بر گچ با تکنیک آلمانی، استفاده از پوشش سنگ طبیعی و یا مصنوعی را آغاز می‌کنند. (Ibid، 30)

سالهای جنگ ۱۹۳۸ - ۱۹۵۰

"بسیاری از متقاضیان معاصر معماری ترکیه نظیر اوستان آلساک^{۳۷} و ایلهان تکلی^{۳۸} در کتاب معماری مدرن ترکیه سال‌های ۱۹۳۸ تا ۱۹۵۰ را دوره دوم جنبش‌های ملی گرایی در معماری می‌دانند. دلایل متعددی در ظهور مجدد ملی گرایی در معماری ترکیه مطرح می‌شود که می‌توان به تعدادی از آنها به شرح ذیل اشاره نمود:

می باشد".(Ibid, 41)

نتیجه گیری

"اگر دهه ۲۰ مشخصه اش تغییر و تحولات با برچیده شدن ساختار سیاسی عثمانی و افتتاح اصلاحات جمهوری در کشور ترکیه بود، مشخصه دهه ۳۰ تبلور ایدئولوژی کمالیستی و تحکیم دولت جدید در این کشور بشمار می رود. اما ابتکار عمل های دهه ۲۰ تجربه ارزشمندی را در ایجاد فرا ساختار کلی ترکیه مدرن به نهادهای جمهوری داد. شبکه هایی مثل راه آهن، بنادر، خدمات رفاهی و شرکت های تلفن ملی شده و بانک های ملی عمدۀ تأسیس شدند"

(HoldI,2005,65). تاریخ معماری معاصر ترکیه همواره تحت تأثیر حرکتی پرتکاپو بین نفوذ مدرنیته و گرایش های ملی گرایی قرار گرفته است. این حرکت در هر دوره منجر به برتری جویی یکی از رویکردهای فوق شده است، به گونه ای که می توان این طور مطرح کرد که از ۱۹۶۰ تا ۱۹۷۰ در هر دوره ۵ ساله نوسان ملی گرایی و مدرنیته وجود داشته است.



تصویر ۱۳. بنای قهوه خانه شرقی اثر الدم، استانبول ۱۹۴۸-۱۹۵۰

مأخذ: Holod,2005,104

مدرن غرب بهره گیری شد و ویژگی ملی گرایانه آن در اجزاء و عناصر معماری مثل پنجره ها، سر ستون ها و ... با استفاده از تکنیک های ساخت و مواد مدرن ظاهر شده است"(Ibid, 39). برخی از بنایهای این گرایش بشرح ذیل می باشد.

۱- مدیریت کل راه آهن دولتی اثر بدری اوکار^{۳۷}، آنکارا، ۱۹۴۱ (تصویر ۱۴)



تصویر ۱۵. دانشکده های ادبیات علوم دانشگاه استانبول

مأخذ: Batur,2005,34



تصویر ۱۴. مدیریت کل راه آهن دولتی آنکارا

مأخذ: Holod,2005,100

در کشور ترکیه جهت گیری به سمت معماری مدرن در سال های ۱۹۳۰ به عنوان پیش نیاز مدرنیزاسیون و رسیدن به گذر از یک پایه فرهنگ اسلامی - شرقی به یک پایه فرهنگ غربی مطرح شد. حرکت به سمت مدرنیسم در معماری کاملاً افراطی بود؛ که در بالاترین سطوح دولت با اتفاق آرا مورد پشتیبانی قرار گرفت و در تمام سطوح با پیگیری دولت اجرا شد. هدف آشکارا بیان شده جمهوری، رسیدن به فرهنگ مادی و پیشرفت تکنولوژیکی غرب بود. بنابراین طبیعی بود که کارشناسان خارجی فراخوانی شوند. معماری مدرن پاسخی به شرایط و نیازهای ویژه فرهنگی و تکنولوژیکی بود.

۲- دانشکده های ادبیات علوم دانشگاه استانبول، اثر امین اونات^{۳۸} و الدم، استانبول ۱۹۴۴ (تصویر ۱۵)

"سومین رویکرد روندی است که در جستجوی ملی گرایی در ترکیب عناصر منطقه ای و اصول منطقی (فردگر) می باشد. این رویکرد در واقع سعی می کرد پیشینه معماری شهرهای آناتولی را جایگزین چغرافیای عثمانی نماید. در این راستا یک گروه از پرسنل دانشکده معماری دانشگاه فنی استانبول مطالعات قوی روی موضوع معماری خانه های آناتولی انجام دادند. نمونه بنایهای این رویکرد اولین خانه های لونت^{۳۹}، اثر کمال احمـت^{۴۰} و روی گوربن^{۴۱}، استانبول (تصویر ۱۶)

- 24.Gazi
- 25.Mukbil Kemal Bey
- 26.Turk Occagi
- 27.Arif Hikment Bey
- 28.Theodor Post
- 29.Ernst Egli
- 30.Seyfi Arkan
- 31.Sevki Balmumco
- 32.Ustun Alsac
- 33.Ilhan Tekeli
- 34.Sedad Hakki Eldem
- 35.Holzmeister
- 36.Bonatz
- 37.Bedri Ucar
- 38.Emin Onat
- 39.Levent
- 40.Kemal Ahmet
- 41.Robii Gorbon

فهرست مراجع

۱. بالامیر. آیدین، (۱۳۸۲). «معماری و اعمال هویت نمایی از فرهنگ ساختمان سازی در ترکیه مدرن»، ترجمه فرامرز خجسته-فصلنامه معماری و شهرسازی آبادی - شماره ۳۸
۲. بیات، کاووه، (۱۳۸۷). «بان ترکیسم و ایران-نشر و پژوهش شیرازه»، چاپ اول، تهران
۳. بهنام، جمشید، (۱۳۸۶). «ایرانیان و اندیشه تجدد»، نشر و پژوهش فرزان روز-چاپ سوم، تهران
۴. کیانی، مصطفی، (۱۳۸۳). «معماری دوره پهلوی اول»، موسسه مطالعات تاریخ معاصر ایران، چاپ اول، تهران

- 5.Ayataç ,Hatrice, (2007).“The International Diffusion of Planning Ideas: The Case of Istanbul, Turkey”, 2007; 6; 114 Journal of Planning History
- 6.Batur,Afife, (2005). “A Concise History:ARCHITECTURE IN TURKEY During The 20 th Century”, published by the chamber of Architects of Turkey
- 7.Bozdogan. Sible and Kasaba. Resat. eds , (1997). “Rethinking Modernity and Identity in Turkey”, Uneveristy of Washing Press.
- 8.Holod, Renata-Evin, Ahmet-Ozkan, Suha (2005). “MODERM TURKISH ARCHITECTURE”,published by the chamber of Architects of Turkey-Second edition-Ankara
- 9.Levonian,Lutfy, (1961). “The Emergence of Modern Turkey”,Oxford University Press.
- 10.Shaw,S.j.and E.k(1967). “History of the Ottoman Empire and Modern Turkey”,2Vol,Vol.2, Cambridge University Press

منتقدان معماری ترکیه معتقدند سال های ۱۹۳۰ تا ۱۹۴۰ بیانگر شکل گیری معماری جمهوری است. این طور به نظر می رسد در این سال ها جمهوریت در معماری با الگوهای معماری مدرن توأم با دلیستگی های ملی گرایانه تعریف می گردد. در این دوره است که فرم های معماری مدرن ایجاد شده و فعالیت و کارکرد هایش تعیین می شوند. حتی فرآیندهای ساختمانی این دوره، همراه با مسائل ویژه و راه حل های متمایز با گذشته، اساساً تحت تاثیر شرایط تاریخی کشور شکل می گیرند.

به این اعتبار می توان گفت که در معماری معاصر ترکیه ملی گرایی و مدرنیته در تعامل با یکدیگر در قرن گذشته بوده اند، یکی محدود و انحصاری و دیگری جهان شمول و بین المللی. رهبران و طبقات اجتماعی مؤثر در کشور ترکیه این دو را برای تداوم بخشیدن به یکدیگر به کار گرفته اند. به این معنی که از یک طرف با توسعه مدنیزاسیون کشور طرح خدمت به ملت و هویت ملی را ارائه می نمودند و از طرف دیگر با تقاضا ملی گرایی سعی می کردند صداحهای مخالف توجه افرادی به ارزش های غربی را خاموش کنند تا امکان مدنیزاسیون را افزایش دهند.

پی نوشت ها

- 1.Holod, Renata
- 2.Bozdogan
- 3.Tanzimat
- 4.Ayatac
- 5.Ucarol, Rifat
- 6.Levonian
- 7.shaw
- 8.Allaury
- 9.Jachmund
- 10.Kemalettin Bey
- 11.charlot tenbury
- 12.Vedat [Tek]
- 13.Arif Hikmet
- 14.Ahmet kemal
- 15.Tahsin Sermd
- 16.Ali Talat
- 17.Fatih Ulku
- 18.Mehmet Nihat
- 19.Giulio Mongeri
- 20.Balamir
- 21.Afife Batur
- 22.Vedad Bey
- 23.Latife